

Referatet fra den stiftende generalforsamling i Terslev Vandværk I/S,
d. 17. nov. 1904. (Oversættelse findes på næste side).

Medlemmer af Indenvaldsrådet i Terslev Vandværk er
følgende:

Strøm S. Madsen, Kasserer. Karl Hansen, Skatmester Chr. N.
Hansen, Soud R. Petersen, Kgl. Medlem A. Larsen, Kommune-
Skolew, Amt. S. Larsen, Amt. St. Røpgegaard, Kgl. Medl. Chr. Jensen,
Kont. H. C. Hansen, Doktor Stormbilde, Snekker Jørgensen, Kgl. Medl.
H. P. Larsen, Skatm. H. Hansen, Kgl. Medl. Jørgensen, Kgl. Medl. Rasmussen
Johannes Jørgensen, Skatm. S. Hansen, Amt. Niels Pedersen, Amt.
Lars J. Larsen, Kasserer. Niels Rasmussen, Byfoged F. P. Jensen, Amt.
M. C. Frøsig, Byfoged O. Hansen, Byfoged Jensen, Kgl. Medl. Salomon
Saddelen. A. Hansen, Kgl. Medl. Jørgensen's Børn, Forsamlings Bygning
Marie Simonen, Kgl. Medl. J. Hansen, Amt. Hans Pedersen, Kasserer.
Anders Larsen, Kasserer. St. Chr. Jørgensen, Kgl. Medl. Niels Johannesen
Kasserer. Lars Hansens Børn. — Kasserer. Hans Hansen, Pastor
Knutson.

Området af Medlemmer besluttede i et Møde der afholdtes
Terslev den 17. November 1904 at opføre et driv og vandværk
i Terslev, med Beliggenhed ved M. Frøsig's Gaard. Arbejdet blev
i det første par vædelig Vis, og omkostningerne skænktes af H. P.
Nielsen, Kasserer til Værd af 7446 Kr.

Den første Bestyrelse bestod af følgende Medl:
Evrådeme St. Røpgegaard, Kasserer R. Pedersen, Kasserer
H. Pedersen, og Kgl. Medlem A. Larsen. —

— Dette til Oplysning for Historien om Effektkommissionen. —
M. C. Frøsig

Vandværkets historie begynder med referatet fra 17. nov. 1904, som starter, rådt og brutalt, på side 1 i vandværkets mødeprotokol. Oversættelse, ordret og med ”stavefejl” efter tidens sprogbrug, følger på næste side:

Medlemmer af Interessentselskabet Terslev Vandværk er følgende :

Skrædr P. Madsen, Husmd. Karl Hansen, Slagter Chr. L. Hansen, Smed R. Petersen, Hjulmand A Larsen, Kommunekont., Skolen, Hmd. P. Larsen, Gmd. N. Refsgaard, Købmd. Chr. Jensen, Hmd. H. C. Hansen, Doktor Storm Nielsen, Sneker Jørgensen, Kroejer H. P. Larsen, Slagter H. Hansen, Murer Jens Andersen, Hmd. H. Rasmussen, Johanne Jørgensen, Skomager P. Hansen, Hmd. Niels Pedersen, Gmd. Lars J. Larsen, Husmd. Niels Rasmussen, Dyrlæge J. P. Jensen, Gmd. N. C. Trorup, Bager O. Hansen, Brugsforeningen, Maler Salomon, Saddelm. N. Hansen, Hmd. Jens Andersens Enke, Forsamlingsbygning, Marie Simonsen, Hmd. G. Hansen, Gmd. Hans Pedersen, Husmd. Anders Larsen, Husmd. I. Chr. Sørensen, Husmd. Niels Johansens Enke, Husmd. Lars Hansens Enke, _ Husmd. Hans Hansen, Pastor Knuthsen.

Ovenstaaende medlemmer beslutter i et møde der afholdes, Terslev Kro d. 17 November 1904 at opføre og drive et Vandværk i Terslev, med beliggenhed ved N. Trorups Gaard. Arbejdet blev udbudt paa vanlig vis, og overdrages Maskinfabrikant H. F. Nielsen, Haslev til pris af 7440 kr.

Den første Bestyrelse bestod af følgende mænd :

Gaardmd N. Refsgaard, Smedemester R. Pedersen, Gaardmd H. Pedersen og Hjulmand A. Larsen ----

---- Dette til Oplysning for Historien og for Efterkommere. ----

N C Trorup